

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ KIRSS GARDEN

registrikood: 10995768

tänavanimi,

maja ja korteri number: Herne 17/19-9

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10135

telefon: +372 6015900, +372 5011332

e-posti aadress: jaan@kirssgarden.com

veebilehe aadress: www.kirssgarden.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Kasutusrent	11
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Osakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Tööjõukulud	14
Lisa 12 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Üldine majandusolukord Eesti Vabariigis aruandeaastal paranes ning sellest tulenevalt oli huvi rekreatsiooni- ja meelelahutusteenuste vastu võrreldes 2012. aastaga veelgi tõusnud.

OÜ Kirss Garden 2013. aasta majandustulemiks oli kahjum 314 eurot, mille peamine põhjus seisneb stuudiotehnika ja ruumide kvaliteedi parendamises.

OÜ-l Kirss Garden on olemas heatasemeline video- ja helitehnika tehniline baas, proovi- ja laoruumid. Valmimisel on kontor ja uued ruumid muusikaliste ja videotehniliste katsetuste tarvis. Lindistatud on hulgaliselt uut materjali CD muusikaplaadi ja video DVD tarvis. Otsitakse võimalusi olemasoleva tehnilise baasi rakendamiseks suurema lisatulu saamiseks. Edukalt on liigutud klubimuusika maastikule. Läbirääkimiste tulemusel on loodud uued kontaktid esinemisteks Venemaal, Soomes, Lätis ja Norras. OÜ Kirss Garden poolt pakutava meelelahutusteenuse osana on eriti leidnud rakendamist töötajate oskused löökriistamängijatena.

OÜ-l Kirss Garden on üks juhatuse liige ja juhatuse liikme tasusid ei makstud. Töötajate keskmine arv 2013. aastal oli 2 ja töötajatele maksti töötasu kogusummas 12,8 tuhat eurot.

Juhatus hindab, et OÜ Kirss Garden on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	6 750	722	2
Nõuded ja ettemaksed	3 594	6 877	3
Kokku käibevara	10 344	7 599	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	26 156	27 775	5
Kokku põhivara	26 156	27 775	
Kokku varad	36 500	35 374	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	7 377	8 169	7
Võlad ja ettemaksed	11 733	9 499	8
Kokku lühiajalised kohustused	19 110	17 668	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	2 652	2 652	7
Kokku pikaajalised kohustused	2 652	2 652	
Kokku kohustused	21 762	20 320	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	9
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 242	15 893	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-316	-3 651	
Kokku omakapital	14 738	15 054	
Kokku kohustused ja omakapital	36 500	35 374	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	31 928	31 673	10
Muud äritulud	992	1 035	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 631	-8 456	
Mitmesugused tegevuskulud	-14 757	-13 503	
Tööjõukulud	-12 380	-9 185	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 453	-5 104	
Muud ärikulud	-7	-2	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-308	-3 542	
Muud finantstulud ja -kulud	-8	-109	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-316	-3 651	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-316	-3 651	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-308	-3 542	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 453	5 104	
Kokku korrigeerimised	2 453	5 104	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 282	-796	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 235	628	
Kokku rahavood äritegevusest	7 662	1 394	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-834	-5 439	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-834	-5 439	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	1 095	4 209	
Saadud laenude tagasimaksed	-1 887	-2 903	
Makstud intressid	-8	-109	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-800	1 197	
Kokku rahavood	6 028	-2 848	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	722	3 570	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	6 028	-2 848	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 750	722	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	15 893	18 705
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-3 651	-3 651
31.12.2012	2 556	256	12 242	15 054
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-316	-316
31.12.2013	2 556	256	11 926	14 738

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kirss Garden 2013.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigis Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

OÜ Kirss Garden kasutab EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruande andmed on esitatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja arvelduskontode jääke, nõudmiseni hoiuseid ning kuni 3-kuulise tähtajaga pangadeposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Iga nõue arvestatakse eraldi ja kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõudesummade laekumise tõenäolisust hinnatakse individuaalselt.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab põhivara arvelevõtmise alampiiri ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses. Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Põhivara arvelevõtmise alampiir on 200 eurot.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Seadmed	3 aastat
Muu inventar	5 aastat
Ehitised	50 aastat

Vajadusel määratakse põhivara objekti kasulik eluiga objektipõhiselt.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina. Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksed jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algsest arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Rahaliselt hinnatavad potentsiaalsed kohustused, mille realiseerumine on tõenäoline, esitatakse bilansis kohustustena, ülejäänud potentsiaalsete ja tingimuslike kohustuste arvestus toimub bilansiväliselt; sh majandusaasta lõpul inventeeritakse töötajate puhkusetasude reserv ja võetakse arvele väljamaksmata puhkusetasude kohustus.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt osahüingu asutamise ajal kehtinud Äriseadustikule ja põhikirjas sätestatule on 31.12.2013 seisuga moodustatud kohustuslik reservkapital mahus 1/10 osakapitalist.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Maksude kalkuleerimisel on lähtutud maksuseadustes fikseeritud maksumääradest.

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata. Seetõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu makstakse veel erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt.

Seotud osapooled

Seotud osapooltena on defineeritud firma osanikud, juhatuse liikmed, nende pereliikmed ning nendega seotud ettevõtted. Juhatuse hinnangul lähtutakse seotud osapooltega toimuvate tehingute hinnakujunduses analoogiliste tehingute turuhindadest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Raha teel	-66	0
Kassa	56	397
Arvelduskontod	6 760	325
Kokku raha	6 750	722

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 065	3 065	
Ostjatelt laekumata arved	3 065	3 065	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	254	254	4
Ettemaksed	275	275	
Tulevaste perioodide kulud	102	102	
Muud makstud ettemaksed	173	173	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 594	3 594	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	5 805	5 805	
Ostjatelt laekumata arved	5 805	5 805	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	563	563	4
Ettemaksed	509	509	
Tulevaste perioodide kulud	399	399	
Muud makstud ettemaksed	110	110	
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 877	6 877	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		1 907		613
Üksikisiku tulumaks		36		71
Sotsiaalmaks		393		448
Kohustuslik kogumispension		4		11
Töötuskindlustusmaksed		16		38
Ettemaksukonto jääk	254		563	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	254	2 356	563	1 181

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011							
Soetusmaksumus	22 992	6 258		12 280	18 538	29 631	71 161
Akumuleeritud kulum	-1 188	-5 478		-10 058	-15 536	-26 997	-43 721
Jääkmaksumus	21 804	780		2 222	3 002	2 634	27 440
Ostud ja parendused	1 092		1 250		1 250	3 097	5 439
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	1 092						1 092
Muud ostud ja parendused			1 250		1 250	3 097	4 347
Amortisatsioonikulu	-501	-780	-104	-1 942	-2 826	-1 777	-5 104
31.12.2012							
Soetusmaksumus	24 084	6 258	1 250	12 280	19 788	32 728	76 600
Akumuleeritud kulum	-1 689	-6 258	-104	-12 000	-18 362	-28 774	-48 825
Jääkmaksumus	22 395	0	1 146	280	1 426	3 954	27 775
Ostud ja parendused			374		374	460	834
Muud ostud ja parendused			374		374	460	834
Amortisatsioonikulu	-569		-468	-280	-748	-1 136	-2 453
31.12.2013							
Soetusmaksumus	24 084	6 258	1 624	9 908	17 790	23 532	65 406
Akumuleeritud kulum	-2 258	-6 258	-572	-9 908	-16 738	-20 254	-39 250
Jääkmaksumus	21 826	0	1 052	0	1 052	3 278	26 156

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	490	487

2013. aastal renditi prooviruume.

Mittekatkestatavaid rendilepinguid sõlmitud ei ole.

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen eraisikult	5 719	5 719			0	EUR	2014
Lühiajalised laenud kokku	5 719	5 719					
Pikaajalised laenud							
Laen eraisikult	4 310	1 658	2 652		0	EUR	2018
Pikaajalised laenud kokku	4 310	1 658	2 652				
Laenukohustused kokku	10 029	7 377	2 652				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen eraisikult	6 511	6 511			0	EUR	2013
Lühiajalised laenud kokku	6 511	6 511					
Pikaajalised laenud							
Laen eraisikult	4 310	1 658	2 652		0	EUR	2016
Pikaajalised laenud kokku	4 310	1 658	2 652				
Laen eraisikult							
Laenukohustused kokku	10 821	8 169	2 652				

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 772	1 772			
Võlad töövõtjatele	632	632			
Maksuvõlad	2 356	2 356			4
Muud võlad	6 817	6 817			
Dividendivõlad	3 196	3 196			
Muud viitvõlad	3 621	3 621			
Saadud ettemaksed	156	156			
Muud saadud ettemaksed	156	156			
Kokku võlad ja ettemaksed	11 733	11 733			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 464	1 464			
Võlad töövõtjatele	938	938			
Maksuvõlad	1 181	1 181			4
Muud võlad	5 820	5 820			
Dividendivõlad	3 196	3 196			
Muud viitvõlad	2 624	2 624			
Saadud ettemaksed	96	96			
Muud saadud ettemaksed	96	96			
Kokku võlad ja ettemaksed	9 499	9 499			

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	31 928	31 673
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	31 928	31 673
Kokku müügitulu	31 928	31 673
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ürituste organiseerimine ja meelelahutusteenus	11 167	13 776
Kontserdid	14 148	12 411
Tehnika rentimine	6 613	3 411
Filmimisteenused	0	950
Muud teenused	0	1 125
Kokku müügitulu	31 928	31 673

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	7 400	6 053
Sotsiaalmaksud	4 980	3 132
Kokku tööjõukulud	12 380	9 185
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	2	2

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 719	6 511
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 310	4 310

2013	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 887	1 095
2012	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 209	1 780
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 310	
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	3 865	3 865

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.07.2014

OÜ KIRSS GARDEN (registrikood: 10995768) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAAN KIRSS	Juhatuse liige	11.07.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 242
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-316
Kokku	11 926
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	11 926
Kokku	11 926

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Lavakunst	9001	14148	44.31%	Jah
Muud lõbustus- ja vaba aja tegevused	9329	11167	34.98%	Ei
Mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	7739	6613	20.71%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Jaan Kirss	35206100295		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6015900
Mobiiltelefon	+372 5011332
E-posti aadress	jaan@kirssgarden.com
Veebilehe aadress	www.kirssgarden.com